



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1 17.1 — **EMX0334**

8 de mayo de 2014

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Vigésima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA ESC/20)**
Washington, D.C., Estados Unidos, 15 al 16 de julio de 2014

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta
2) Registrar participantes a más tardar el **16 de junio de 2014**

Señor:

Tengo el gusto de invitarlo a participar en la Vigésima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/20), la cual se llevará a cabo en las instalaciones de la Federal Aviation Administration en Washington, D.C., Estados Unidos, del 15 al 16 de julio de 2014.

Adjunto a esta carta encontrará lo siguiente:

- RASG-PA ESC/20 – Orden del día provisional – **Adjunto A**
- RASG-PA ESC/20 – Horario provisional – **Adjunto B**
- Forma de Registro – **Adjunto C**

Lo invito a enviar a esta oficina sus notas de estudio y de información por correo electrónico. Las notas de estudio para la RASG-PA ESC/20 preparadas en sólo **un idioma (inglés o español) deberán recibirse a más tardar el 13 de junio de 2014**, para poder traducirlas. Las notas de estudio enviadas después de esa fecha deberán ser preparadas en **ambos idiomas y recibidas a más tardar el 1 de julio de 2014**. Las notas de información no requieren traducción y pueden ser enviadas en un idioma también hasta el **1 de julio de 2014**. Toda la documentación enviada para traducción y distribución deberá ser recibida en formato electrónico. Se adjunta a esta carta las plantillas electrónicas para la preparación de notas de estudio y de información.

.../ 2

Favor de considerar que las notas de estudio deben limitarse a cuatro páginas de texto (incluidos los apéndices) en caso de que necesiten traducción. Si la nota de estudio incluye apéndices y excede cuatro páginas sólo se traducirá la nota, siempre y cuando su extensión no sea mayor a cuatro páginas. La documentación e información general se publicará en el sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI en la siguiente dirección: www.rasg-pa.org conforme se encuentre disponible.

Le agradeceré completar y enviar a esta Oficina Regional la forma de registro de la reunión tan pronto como sea posible o a más tardar el **16 de junio de 2014**.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo (echacin@icao.int), o con su Asistente, la Sra. Leslie Gandara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, overlaid with a blue circular stamp. The stamp contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right, with a central emblem.

Loretta Martin
Directora Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:

A – Orden del Día Provisional

B – Horario Provisional

C – Forma de Registro

(Plantillas para notas)

ADJUNTO A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** **Revisión y aprobación del Orden del día provisional**
- Cuestión 2 del Orden del Día:** **Revisión de Conclusiones y Decisiones válidas del RASG-PA y ESC**
- Cuestión 3 del Orden del Día** **Informe de los Grupos de trabajo del RASG-PA**
- 3.1 Pan-América — Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación (PA-RAST): Puntos de acción de las reuniones PA-RAST/16 y PA-RAST/17
 - 3.2 Equipo del Informe Anual sobre Seguridad Operacional (ASRT): Estado de la 5ta Edición del Informe Anual sobre Seguridad Operacional
 - 3.3 Actualización del Equipo de Instrucción de Seguridad Operacional de la Aviación
- Cuestión 4 del Orden del Día** **Informe de los Proyectos del RASG-PA**
- 4.1 Intercambio de Información del Aseguramiento de la Calidad de las Operaciones de Vuelo (FOQA) (PASO) - actualización
 - 4.2 Comisión de Investigación de Accidentes e Incidentes de Centroamérica: Estados del MoU - actualización
 - 4.3 Uso consistente de la Fraseología ATC Normalizada en Español e Inglés en conformidad con el *PANS-ATM de la OACI* (Doc 4444): Estado del Kit de Herramientas de IATA
 - 4.4 Programa para la Reducción del Choque con Aves: Informe Final
- Cuestión 5 del Orden del Día** **5^{ta} Cumbre Panamericana de Seguridad Operacional de la Aviación: Agenda Provisional y Logística**
- Cuestión 6 del Orden del Día** **Actualización del desarrollo de métricas para medir las fortalezas institucionales de las autoridades de aviación civil**
- Cuestión 7 del Orden del Día** **Actualización del Plan estratégico de comunicaciones del RASG-PA**
- Cuestión 8 del Orden del Día:** **Actualización del Plan estratégico del RASG-PA**

**Cuestión 9 del
Orden del Día:**

Iniciativas Regionales de la seguridad operacional de la OACI

- 9.1 Declaración de Puerto España
- 9.2 Proyecto regional RLA/09/801 – Concepto “Go-Teams”

**Cuestión 10 del
Orden del Día:**

Logística de la Reunión RASG-PA/ESC/21

**Cuestión 11 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

ADJUNTO B

HORARIO PROVISIONAL

Hora	15 de julio de 2014	Hora	16 de julio de 2014
08:30 – 09:00	Registro	09:00 – 09:30	Cuestión 5 del Orden del Día
09:00 – 09:20	Cuestión 1 del Orden del Día		
09:20 – 10:00	Cuestión 2 del Orden del Día	09:30 – 10:30	Cuestión 6 del Orden del Día
10:00 – 10:30	Cuestión 3.1 del Orden del Día		
10:30 – 11:00	<i>Pausa</i>	10:30 – 11:00	<i>Pausa</i>
11:00 – 12:00	Cuestión 3.2 del Orden del Día	11:00 – 11:30	Cuestión 7 del Orden del Día
12:00 – 13:30	<i>Almuerzo</i>	11:30 – 12:30	Cuestión 8 del Orden del Día
13:30 – 14:30	Cuestión 3.3 del Orden del Día	12:30 – 13:30	<i>Almuerzo</i>
14:30 – 15:00	Cuestión 4.1 del Orden del Día	13:30 – 14:00	Cuestión 9.1 del Orden del Día
15:00 – 15:30	Cuestión 4.2 del Orden del Día	14:00 – 14:30	Cuestión 9.2 del Orden del Día
15:30 – 15:45	<i>Pausa</i>	14:30 – 15:00	Cuestión 10 del Orden del Día
15:45 – 16:15	Cuestión 4.3 del Orden del Día	15:00 – 15:30	Cuestión 11 del Orden del Día
16:15 – 16:45	Cuestión 4.4 del Orden del Día		



Organización de Aviación Civil Internacional
 Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)
Vigésima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica)
(RASG-PA ESC/20)
 Washington, D.C., Estados Unidos, 15 al 16 de julio de 2014

FORMULARIO DE REGISTRO

1.	NOMBRE	
2.	CARGO	
3.	ORGANIZACIÓN	
4.	PAÍS	
5.	TELÉFONO	
6.	CORREO-E	

Por favor envíe este formulario a:
 E-mail: icaonacc@icao.int

— FIN —